Alida Maria Silletti

FONDI PER LA RICERCA SCIENTIFICA

Titolo e attività: vincitrice del "Fondo per la Ricerca Scientifica di Base"
Luogo e data: Bari, 2017
Rilasciato da: Ministero dell'Università e della Ricerca (MIUR)

Titolo e attività: vincitrice di una Borsa di Studio nell'ambito del progetto « Ouverture Européenne des Etudes et de la Formation Doctorale en Région Nord-Pas de Calais », Collège Doctoral Européen Lille – Nord-Pas de Calais, édition 2007
Luogo e data: Lille, 2008
Rilasciato da: Université Lille 3 « Charles de Gaulle »

PARTECIPAZIONE A CONVEGNI IN QUALITÀ DI RELATORE

Titolo relazione: "Les données chiffrées dans les tracts du FN sur l'immigration (2008-2018)"
Titolo convegno: *Fake news, rumeurs, intox… Stratégies et visées discursives de la désinformation*
Luogo e data: Pisa, 4-5 ottobre 2018
Presso: Università di Pisa

Titolo relazione: "'*Aller* + infinitif' et '*andare a* + infinitif' : effet de sens 'narratif'/ '*risolutivo* narratif'"
Titolo convegno: CHRONOS 13 *Colloque international sur le temps, l'aspect, la modalité et l'évidentialité*
Luogo e data: Neuchâtel, 4-6 giugno 2018
Presso: Université de Neuchâtel (Svizzera)

Titolo relazione: "Les slogans de la présidentielle de 2017 en France : *de potentielles « petites phrases » ?*"
Titolo convegno: CLAVIER 2017 International Conference *Representing and Redefining specialised Knowledge*
Luogo e data: Bari, 30 novembre-02 dicembre 2017
Presso: Dipartimento di Scienze Politiche dell'Università degli Studi di Bari Aldo Moro

Titolo relazione: "Discours sur la peur et contre l'Europe dans les tracts du FN (2008-2017)"
Titolo convegno: Giornata di Studi *Discours d'Europe, discours sur l'Europe. Peurs anciennes et actuelles*, organizzata dal Centro studi sull'Europa TO-EU del Dipartimento di Culture, Politica e Società dell'Università degli Studi di Torino
Luogo e data: Torino, 26-27 ottobre 2017
Presso: Università degli Studi di Torino

Titolo relazione: "Vers le « parfait » réfugié/ résident/ citoyen français : de l'accueil des étrangers au discours politique identitaire"
Titolo convegno: Giornata di Studi *DPI Discours Politique Identitaire face aux migrations*
Luogo e data: Montpellier, 20-21 ottobre 2017
Presso: Université de Montpellier3 (Francia)

Titolo relazione (*in absentia*) (in collaborazione con Preite C.): "The 2008 financial and economic crisis: English borrowings in French and Italian Internet Dictionaries"
Titolo convegno: Convegno internazionale "Terminology of the New Century: Theoretical and Practical Aspects"
Luogo e data: Rivne, 15-16 settembre 2016
Presso: Università di Rivne (Ucraina)

Titolo relazione: "Analyse paratextuelle de documents de l'UE de vulgarisation grand public et pour enfants"

Titolo convegno: Giornata di Studi del Gruppo di ricerca "Socioterminologie et textualité" del Do.Ri.F. Università, dal titolo “La terminologie et la construction/transmission des connaissances spécialisées dans le web”
Luogo e data: Genova, 8 luglio 2016
Presso: Università degli studi di Genova

Titolo relazione: “L’Union européenne expliquée aux enfants: *Le coin des enfants*”
Titolo convegno: Convegno internazionale *LEMEL Médias en ligne, acteurs européens et discours*
Luogo e data: Gennevilliers, 23-24 giugno 2016
Presso: Università di Cergy-Pontoise (polo di Gennevilliers)

Titolo relazione: “‘*Aller* + infinitif” et ‘*andare a* + infinitif’: l’effet de sens illustratif’”
Titolo convegno: Convegno internazionale *Chronos 12 – 12e Colloque international sur l’actionnalité, le temps, l’aspect, la modalité et l’évidentialité*, organizzato dal *Laboratoire CRISCO*
Luogo e data: Caen, 15-17 giugno 2016
Presso: Università di Caen Normandie

Titolo relazione: “Les tracts du FN sur l’immigration: analyse langagière et paratextuelle”
Titolo convegno: Convegno internazionale *Populismi, nuove destre e nuovi partiti: quali discorsi politici in Europa?*
Luogo e data: Pisa, 10-11 giugno 2016
Presso: Dipartimento di Scienze Politiche dell’Università di Pisa

Titolo relazione: “Structure et paratexte de deux documents sur l’UE à visée vulgarisatrice : le cas des illustrations”
Titolo convegno: panel dal titolo *Popularization and Knowledge Mediation in the Legal Field*, nell’ambito del Convegno internazionale *20th European Symposium on Languages for Special Purposes*
Luogo e data: Vienna, 08-10 luglio 2015
Presso: Università di Vienna

Titolo relazione (*in absentia*): “Traduire Gustave Guillaume en italien: remarques contrastives français-italien sur la terminologie de l’acte de langage”
Titolo convegno: IV Convegno internazionale dell’AIPL (*Association internationale de Psychomécanique du langage*)
Luogo e data: Québec, 17-19 giugno 2015
Presso: Università di Laval

Titolo relazione: “L’acte de langage : remarques terminologiques, stylistiques et contrastives français-italien”
Titolo convegno: Giornate di Studio *Licolar*, dal titolo *Réflexion théorique, traduction et élaboration d’un glossaire terminologique guillaumien multilingue. Le lexique de l’acte de langage*, organizzate dal Centro CAER – Centre Aixois d’Etudes Romanes
Luogo e data: Aix-en-Provence, 11-12 dicembre 2014
Presso: Aix Marseille Université, Maison de la Recherche Schuman

Titolo relazione (in collaborazione con Cavalieri, S.): “Popularizing Medical Discourse: the Role of Images and Captions”
Titolo convegno: Convegno Internazionale CERLIS, dal titolo *The Language of Medicine: Science, Practice and Academia*
Luogo e data: Bergamo, 19-21 giugno 2014
Presso: Università di Bergamo

Titolo relazione: “Les valeurs d’‘*aller* + infinitif’ et ses traduisants en italien”
Titolo convegno: Convegno internazionale *Chronos 11, 11th International Conference on Actionality, Tense, Aspect, Modality/Evidentiality*
Luogo e data: Pisa, 16-18 giugno 2014

Presso: Scuola Normale Superiore di Pisa

Titolo relazione (in collaborazione con Conenna, M.): "*Trajectoire / Traiettoria*. Parcours linguistiques en français et en italien"
Titolo convegno: XVIII Convegno internazionale dell'AIDELF, dal titolo *Trajectoires et âges de la vie*
Luogo e data: Bari, 26-29 maggio 2014
Presso: Università degli Studi di Bari Aldo Moro

Titolo relazione: "Term reduction by acronyms in French, English and Italian scientific discourse of popularization"
Titolo convegno: Convegno Internazionale CLAVIER 13 *Discourse in and through the Media. Recontextualizing and Reconceptualizing Expert Discourse*
Luogo e data: Modena, 6-8 novembre 2013
Presso: Università degli studi di Modena e Reggio Emilia

Titolo relazione: "*Rapports Annuels* du *Médiateur de la République* et du *Difensore civico* : structure et temps verbaux"
Titolo convegno: Convegno Internazionale *19th European Symposium on Languages for Special Purposes*
Luogo e data: Vienna, 08-10 luglio 2013
Presso: Università di Vienna

Titolo relazione: "Liens hypertextuels et reformulation dans le discours de vulgarisation scientifique français"
Titolo convegno: Giornata di Studio *Médiation du discours expert : perspectives linguistiques*
Luogo e data: Parigi, 21-22 giugno 2013
Presso: Università Paris 3 – Sorbonne Nouvelle

Titolo relazione: "*Allait* + infinitif et ses traduisants en italien : immédiateté temporelle et/ou expression du futur dans le passé ?"
Titolo convegno: Convegno internazionale *Colloque International de Linguistique Ibéro-Romane (XIVe Colloque LibéRo) – CILIR 2013*
Luogo e data: Montpellier, 29-31 maggio 2013
Presso: Université Montpellier3

Titolo relazione: "La concession dans les grammaires et ouvrages spécialisés du français"
Titolo convegno: Giornata di Studi *Belgian Linguistic Day*
Luogo e data: Louvain, 11 maggio 2013
Presso: Università Cattolica di Louvain

Titolo relazione (su invito): "Rapports Annuels du Médiateur de la République (2005 ; 2008 ; 2010) : analyse textuelle et temps verbaux"
Titolo convegno: Convegno Internazionale *Pratiques communicatives de la médiation*
Luogo e data: Padova, 6-7 dicembre 2012
Presso: Università degli studi di Padova

Titolo relazione: "*Alors que* en emploi concessif : remarques théoriques, empiriques et contrastives"
Titolo convegno: Convegno internazionale *LiCoLaR*, dal titolo *La subordination à travers les langues romanes, Hommage au Professeur Henry-José Deulofeu*
Luogo e data: Aix-en-Provence, 18-19 ottobre 2012
Presso: Università di Aix-Marseille (polo di Aix-en-Provence)

Titolo relazione: "Vulgarisation scientifique et reformulation : analyse d'un corpus trilingue français-italien-anglais"
Titolo convegno: workshop *LINKD, Languages in Knowledge Dissemination*
Luogo e data: Modena, 10-12 ottobre 2012
Presso: Università degli studi di Modena e Reggio Emilia

Titolo relazione: "*Alors que* en emploi concessif : remarques théoriques et empiriques"
Titolo convegno: Giornata di studi *Belgian Linguistic Day*
Luogo e data: Liège, 19 maggio 2012
Presso: Università di Liège

Titolo relazione: "*Temporalité et verticalité discursive : l'alternance présent/aller/futur dans l'expression du futur temporel en français*"
Titolo convegno: Convegno Internazionale *L'espressione del futuro nelle lingue naturali*
Luogo e data: Roma, 22-24 giugno 2011
Presso: Università di Roma 3 Tor Vergata

Titolo relazione: "*Les valeurs sémantiques du présent de l'indicatif français dans la presse économique : le cas du présent* pro futuro"
Titolo convegno: Convegno Internazionale *LiCoLaR*, dal titolo *Le système verbal dans les langues romanes. Expression de la multiplicité des représentations du temps et de la personne*
Luogo e data: Aix-en-Provence, 7-8 aprile 2011
Presso: Université Aix-Marseille (polo di Aix-en-Provence)

Titolo relazione: "*La valeur « temporelle » du futur simple français et ses répartitions dans un corpus économique de presse*"
Titolo convegno: Convegno SUSLLF *Ricerche dottorali di Francesistica in Italia*
Luogo e data: Pescara, 27 novembre 2009
Presso: Università degli Studi di Pescara "Gabriele D'Annunzio"

Titolo relazione: "*Le manifestazioni della* futurità potenziale *nell'italiano della divulgazione economica*"
Titolo convegno: Convegno Internazionale *Núcleos. Estudios contrastivos sobre el verbo castellano e italiano*
Luogo e data: Forlì, 26-27 novembre 2009
Presso: Università di Bologna-Forlì (sede di Forlì)

Titolo relazione: "*La notion de « futurité » et sa réalisation morpho-syntaxique dans le discours de vulgarisation économique français*"
Titolo convegno: Convegno *Doctorants et Recherche 09*
Luogo e data: Brescia, 17 settembre 2009
Presso: Università di Brescia

Titolo relazione: "*Situations d'occurrence des emplois du futur simple français dans un corpus de presse*"
Titolo convegno: XIIèmes RJC (Rencontre des Jeunes Chercheurs) 2009, dal titolo *Texte, Cotexte et Situation*
Luogo e data: Parigi, 29-30 maggio 2009
Presso: ILPGA (Institut de Linguistique et de Phonologie Générales et Appliquées) dell'Université Paris III-Sorbonne Nouvelle

Titolo seminario: "*Analisi della « futurità » verbale in ottica comparativa francese/italiana/inglese*"
Titolo evento: incontri CeSLiC-DRiST
Luogo e data: Bologna, 7 aprile 2009
Presso: Centro di Studi Linguistico-Culturali (CeSLiC) di Bologna

Titolo relazione: "*Analyse de la « futurité » verbale en français/italien/anglais*"
Titolo convegno: Convegno Internazionale *Système et Chronologie*
Luogo e data: Amiens, 8-9 gennaio 2009
Presso: Université de Picardie « Jules Verne »

Titolo seminario: "*Formes verbales de la « futurité » potentielle : analyse des emplois du futur verbal dans un corpus économique trilingue français-italien-anglais*"
Titolo evento: Laboratorio SELOEN
Luogo e data: Lille, 12 dicembre 2008
Presso: Université « Charles de Gaulle » Lille3

Titolo seminario: "*La traduzione del futuro verbale in ottica contrastiva italiana-francese-inglese*"
Titolo evento: incontri CeSLiC-DRiST sulla traduzione
Luogo e data: Bologna, 28 aprile 2008
Presso: Centro di Studi Linguistico-Culturali (CeSLiC) di Bologna

Titolo relazione: "*L'espressione della futurità in un campione di stampa franco-italiano*"
Titolo convegno: XIV Incontro del Centro Linguistico dell'Università Bocconi, *Gli insegnamenti linguistici dell'area economico-giuridica in Europa. Alcuni casi significativi*
Luogo e data: Milano, 26 novembre 2005
Presso: Università Bocconi

Partecipazione a convegni con presentazione di poster

Titolo poster: "*Aller + infinitif : les critères pour une nouvelle catégorisation de la périphrase*"
Titolo convegno: Colloque International Jeunes Chercheurs (CIJC), dal titolo *Les Classifications en Linguistique : Problème, Méthodologie, Enjeux*
Luogo e data: Strasburgo, 6-8 giugno 2012
Presso: Università di Strasburgo

Titolo poster: "*Le futur antérieur en français et en italien : analyse comparative à la lumière d'un corpus de presse*"
Titolo convegno: Convegno Internazionale *Le signe est-il motivé ? Réflexions sur les systèmes phonologiques des langues romanes*
Luogo e data: Aix-en-Provence, 27-28 aprile 2010
Presso: Université Aix-Marseille (polo di Aix-en-Provence)

Titolo poster: "*Futur verbal et non-prévision : les cas où le futur français n'exprime pas l'avenir*"
Titolo convegno: Convegno internazionale dell'AFLS 2009, dal titolo *Langue française en contextes*
Luogo e data: Neuchâtel, 3-5 settembre 2009
Presso: Université de Neuchâtel

Titolo poster: "*Le traitement du futur verbal dans un corpus de presse franco-italienne*"
Titolo convegno: XIIèmes RJCP 2007 (Rencontre des Jeunes Chercheurs en Parole)
Luogo e data: Parigi, 5-6 luglio 2007
Presso: ILPGA (Institut de Linguistique et de Phonologie Générales et Appliquées) dell'Université Paris III-Sorbonne Nouvelle

PARTECIPAZIONE A GRUPPI DI RICERCA

Titolo incarico: membro del progetto di ricerca internazionale DIREPA-Europe *Discours, représentations, passé de l'Europe*
Data: da settembre 2017 a tutt'oggi

Titolo incarico: membro del progetto di ricerca internazionale LEMEL *L'Europe dans les médias en ligne*
Data: da luglio 2016 a settembre 2017

Titolo incarico: membro del gruppo di ricerca "Socioterminologie et textualité" del Do.Ri.F. Università
Data: dal 2014 a tutt'oggi

Titolo incarico: responsabile scientifico, per la lingua italiana, del sito multilingue www.gustave-guillaume.org nell'ambito del progetto di traduzione multilingue di quattro conferenze del linguista Gustave Guillaume
Data: dal 2013 a tutt'oggi

LEZIONI PRESSO UNIVERSITÀ ITALIANE

Titolo lezione (su invito della Prof.ssa Paola Salerni): "*Analyse linguistique et pragmatique des tracts du Front National : quel(s) discours ?*"
Titolo corso: lezione tenuta nell'ambito dell'insegnamento di Lingua francese della Prof.ssa Paola Salerni (corso di Laurea triennale in Scienze Politiche, II anno)
Luogo e data: Roma, 13 dicembre 2017
Presso: Dipartimento di Scienze Politiche dell'Università di Roma "Sapienza"

ASSOCIAZIONI

Nome associazione: Do.Ri.F. Università
Ruolo: membro
Data: dal 2014 a tutt'oggi

Nome associazione: AIPL *Association Internationale de Psychomécanique du Langage*
Ruolo: membro
Data: dal 2014 al 2016

Nome associazione: *Cercle belge de Linguistique*
Ruolo: membro
Data: dal 2012 al 2013

Nome associazione: SUSLLF *Società Universitaria per gli Studi di Lingua e Letteratura Francese*
Ruolo: membro
Data: dal 2012 a tutt'oggi

Nome associazione: AFLS *Association for French Language Studies*
Ruolo: membro
Data: dal 2009 al 2010

Nome associazione: Centro di Studi CeSLiC *Centro di Studi Linguistico-Culturali* di Bologna
Ruolo: membro
Data: 2007

INCARICHI DI RICERCA

Titolo incarico: membro del gruppo di ricerca "Modena Lexi-Term" (MLT), creato sotto l'egida del Dipartimento di Studi Linguistici e Culturali dell'Università di Modena e Reggio Emilia
Data: da marzo 2018 a tutt'oggi

Titolo incarico: membro del Comitato Scientifico della Collana "Philoglossia" (Licosia Edizioni) per la lingua francese.
Data: da novembre 2017 a tutt'oggi

Titolo incarico: revisore di articoli di ricerca, in lingua francese e in lingua italiana, per la rivista *Lingue e Linguaggi*
Data: da settembre 2017 a tutt'oggi

Titolo incarico: membro del Comitato Scientifico del Convegno Internazionale CLAVIER 17 (Bari, 29/11 – 01/12/2017)
Data: da marzo 2017 a tutt'oggi

Titolo incarico: revisore di articoli di ricerca, a titolo occasionale, per la rivista *RSP* (*Revue de sémantique et pragmatique*)
Data: dal 2016 a tutt'oggi

Titolo incarico: revisore di articoli di ricerca, a titolo occasionale, per la rivista *RILA* (*Rivista italiana di linguistica applicata*)
Data: dal 2015 a tutt'oggi

Titolo incarico: revisore di articoli di ricerca, a titolo occasionale, per la rivista Studia Universitatis Babeş-Bolyai *Philologia*
Data: dal 2013 a tutt'oggi

Titolo incarico: revisore di articoli di ricerca, a titolo occasionale, per la rivista *Vertigo*
Data: dal 2013 a tutt'oggi

Titolo incarico: membro del Comitato organizzativo locale (Bari) del Convegno Internazionale annuale organizzato dall'Associazione dei Demografi di Lingua Francese (AIDELF) (26-29 maggio 2014)
Data: dal 2013 al 2014

TEMI DI RICERCA

Linguistica del verbo francese e francese-italiano
Morfosintassi della frase francese e italiana
Analisi del discorso
Discorso politico e discorso politico identitario
Discorso di divulgazione scientifica e giuridica